

RAPPORT PRÉSENTÉ À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

Le Comité permanent des affaires législatives présente son deuxième rapport :

Réunion :

Le Comité s'est réuni le 9 mai 2018, à 18 heures, dans la salle 254 du Palais législatif.

Questions à l'étude :

- Projet de loi 7 — *Loi sur les bassins hydrographiques durables (modification de diverses dispositions législatives)/The Sustainable Watersheds Act (Various Acts Amended)*;
- projet de loi 9 — *Loi modifiant la Loi sur la garde d'enfants (pouvoirs accrus en matière de gestion et d'obligation redditionnelle)/The Community Child Care Standards Amendment Act (Enhanced Powers Respecting Governance and Accountability)*;
- projet de loi 14 — *Loi sur la modernisation des lois relatives à la circulation et au transport/The Traffic and Transportation Modernization Act*;
- projet de loi 17 — *Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules et le Code de la route/The Drivers and Vehicles Amendment and Highway Traffic Amendment Act*;
- projet de loi 18 — *Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (soins conformes aux traditions)/The Child and Family Services Amendment Act (Taking Care of Our Children)*;
- projet de loi 22 — *Loi sur les conseillers de la Reine/The Queen's Counsel Act*.

Composition du Comité :

- M. ALTEMEYER;
- M. le *ministre* FIELDING;
- M^{me} FONTAINE;
- M^{me} GUILLEMARD (présidente);
- M. JOHNSON (Entre-les-Lacs);
- M^{me} KLASSEN;
- M. MALOWAY;
- M^{me} MORLEY-LECOMTE;
- M. le *ministre* SCHULER;
- M^{me} la *ministre* SQUIRES;
- M^{me} la *ministre* STEFANSON.

Le Comité a élu M. JOHNSON (Entre-les-Lacs) à la vice-présidence.

Exposés oraux :

Le Comité a entendu huit exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 7 — *Loi sur les bassins hydrographiques durables (modification de diverses dispositions législatives)/The Sustainable Watersheds Act (Various Acts Amended)* :

Pat McGarry	Canards Illimités Canada
Jill Verwey	Keystone Agricultural Producers
Gary Wayslowski	Association des districts de conservation du Manitoba
Ian Stepler	Association des apiculteurs du Manitoba
Alexis Kanu	Fondation du lac Winnipeg
Jim Fisher	Delta Waterfowl
Dimple Roy	Institut international du développement durable
Tim Sopuck	Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba

Le Comité a entendu deux exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 9 — *Loi modifiant la Loi sur la garde d'enfants (pouvoirs accrus en matière de gestion et d'obligation redditionnelle)/The Community Child Care Standards Amendment Act (Enhanced Powers Respecting Governance and Accountability)* :

Cindy Curry	Particulier
Gisele Roch	Child Care Coalition of Manitoba

Le Comité a entendu deux exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 14 — *Loi sur la modernisation des lois relatives à la circulation et au transport/The Traffic and Transportation Modernization Act* :

Gavin Van-der-linde	Association des municipalités du Manitoba
Chris Lorenc	Manitoba Heavy Construction Association

Le Comité a entendu l'exposé de la personne mentionnée ci-après sur le projet de loi 17 — *Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules et le Code de la route/The Drivers and Vehicles Amendment and Highway Traffic Amendment Act* :

Len Eastoe Traffic Ticket Experts

Le Comité a entendu dix exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 18 — *Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (soins conformes aux traditions)/The Child and Family Services Amendment Act (Taking Care of Our Children)* :

Judy Mayer et Billie Schibler (<i>avec le consentement du Comité</i>)	Manitoba Metis Federation et Régie des services à l'enfant et à la famille des Métis
Doreen Moellenbeck-Dushnitsky	Dakota Ojibway Child and Family Services
Natalie Daniels	Southern Chiefs' Organization
Joanne Crate	Manitoba Keewatiowi Okimakanak — MKO
D ^{re} Mary Le Maître	Particulier
David Monias	Régie des services à l'enfant et à la famille des Premières nations du nord du Manitoba
Cora Morgan	First Nations Family Advocate Office
Amy Komus	Particulier
Matthew Shorting	Particulier
Chantel Henderson	Particulier

Le Comité a entendu l'exposé de la personne mentionnée ci-après sur le projet de loi 22 — *Loi sur les conseillers de la Reine/The Queen's Counsel Act* :

Melissa Beaumont Association du Barreau du Manitoba

Exposés écrits :

Le Comité a reçu trois exposés écrits des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 7 — *Loi sur les bassins hydrographiques durables (modification de diverses dispositions législatives)/The Sustainable Watersheds Act (Various Acts Amended)* :

Joe Masi	Association des municipalités du Manitoba
Bill Elliott	FortWhyte Alive
Michel Leclair	The Wildlife Society Manitoba Chapter

Le Comité a reçu l'exposé écrit de la personne mentionnée ci-après sur le projet de loi 9 — *Loi modifiant la Loi sur la garde d'enfants (pouvoirs accrus en matière de gestion et d'obligation redditionnelle)/The Community Child Care Standards Amendment Act (Enhanced Powers Respecting Governance and Accountability)* :

Jodie Kehl Manitoba Child Care Association Inc.

Projets de loi étudiés et dont il a été fait rapport :

(N^o 7) — *Loi sur les bassins hydrographiques durables (modification de diverses dispositions législatives)/The Sustainable Watersheds Act (Various Acts Amended)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi avec l'amendement suivant :

Il est proposé que le paragraphe 19(4) figurant à l'article 55 du projet de loi soit amendé par adjonction, après « ces fonds », de « (à l'exception du fonds intitulé « Land Management and Legal Liability Fund ») ».

(N^o 9) — *Loi modifiant la Loi sur la garde d'enfants (pouvoirs accrus en matière de gestion et d'obligation redditionnelle)/The Community Child Care Standards Amendment Act (Enhanced Powers Respecting Governance and Accountability)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N^o 14) — *Loi sur la modernisation des lois relatives à la circulation et au transport/The Traffic and Transportation Modernization Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N^o 17) — *Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules et le Code de la route/The Drivers and Vehicles Amendment and Highway Traffic Amendment Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N° 18) — *Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (soins conformes aux traditions)/The Child and Family Services Amendment Act (Taking Care of Our Children)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N° 22) — *Loi sur les conseillers de la Reine/The Queen's Counsel Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

La présidente,

Rapport présenté par :

M^{me} GUILLEMARD

Le 9 mai 2018